



Gemeinderatskanzlei  
Hochstrasse 1, 8330 Pfäffikon  
Telefon 044 952 51 80  
gemeinderatskanzlei@pfaeffikon.ch  
www.pfaeffikon.ch

## Protokollauszug Gemeinderat vom 21. April 2026

### 2026/65. Fahrzeugtausch, Vergabe Lieferung und Kredit Pick-up inkl. Pfadschlitten sowie Verkauf Traktor für Winterdienst

---

#### 1. Ausgangslage

Im Jahr 2022 wurde der bisher für die Abfalltour sowie den Winterdienst eingesetzte Toyota Land Cruiser ersetzt. Neu angeschafft wurden ein elektrisch betriebener Nissan e-NV200 sowie ein Traktor des Typs CASE IH Quantum 80 F. Mit dem Nissan kann jedoch kein Winterdienst durchgeführt werden, weshalb hierfür der Traktor eingesetzt wird. Aufgrund veränderter Anforderungen im Winterdienst ist daher ein vorzeitiger Fahrzeugersatz angezeigt.

Der Technische Dienst Liegenschaften hat in diesem Jahr die Möglichkeit, einen Rasentraktor zu beschaffen. Die Übernahme des bestehenden Unterhaltstraktors durch den Technischen Dienst Liegenschaften wurde geprüft, stellt jedoch keine geeignete Lösung dar. Der Unterhaltstraktor weist ein Gewicht von rund 4 Tonnen auf, während der neue Rasentraktor des Technischen Dienstes lediglich 1,7 Tonnen wiegt. Aufgrund der höheren Bodenbelastung würde der schwere Traktor die Sportflächen erheblich beschädigen.

#### 2. Erwägungen

Ein Verkauf des Traktors und ein Kauf eines Pick-ups mit Pfadschlitten stellt die sachgerechteste und langfristig kosteneffizienteste Lösung dar, um die ordnungsgemässe Erfüllung der kommunalen Aufgaben über alle Jahreszeiten hinweg sicherzustellen. Der Einsatz eines Elektrofahrzeugs wurde geprüft, kommt jedoch aufgrund der Anforderungen im Winterdienst nicht in Betracht.

Für die Ersatzbeschaffung des Traktors hat der Unterhaltsdienst bei drei Lieferanten Angebote für einen Pick-up inkl. Pfadschlitten eingeholt. Sämtliche angefragte Lieferanten haben ein Angebot eingereicht:

- |   |              |                |
|---|--------------|----------------|
| • AMAG Nutzfahrzeuge Center<br>Pfäffikerstrasse 32, 8610 Uster  | VW Amarok    | Fr. 79'429.45  |
| • Spezialwerchstatt AG<br>Pfäffikerstrasse 31A, 8335 Hittnau    | Toyota Hilux | Fr. 104'365.75 |
| • Huser Automobile AG<br>Mettlenbachstrasse 7, 8617 Mönchaltorf | ISUZU D-Max  | Fr. 76'488.00  |

Das Ressort Bau und Umwelt ist zum Schluss gekommen, dass der ISUZU D-Max die Kriterien der praktischen Eignung, der Qualität und Dimension optimal erfüllt und wirtschaftlich am sinnvollsten ist.

### 3. Kosten

Die Offerte für das neue Fahrzeug ISUZU D-Max der Huser Automobile AG, Mettlenbachstrasse 7, 8617 Mönchaltorf, vom 15. Januar 2026 rechnet mit Gesamtkosten von Fr. 76'488.00 inkl. MWST und Zubehör (Pfadschlitten und Ladebrücke).

Für den Verkauf des Traktors CASE IH Quantum 80F wird mit einem Erlös von rund Fr. 70'000.00 inkl. MWST und Zubehör gerechnet. Diese Schätzung basiert auf einer Einschätzung des Marktwerts von Fr. 65'000.00 für den Traktor CASE IH Quantum 80F durch den Aussendienstmitarbeiter von CASE vom 26. Januar 2026. Der Buchwert per Ende 2025 war bei Fr. 50'697.00.

Für den Ersatz des Kommunalfahrzeugs CASE IH Quantum 80F durch einen Pick-up ist im Budget der Investitionsrechnung keine Ausgabe enthalten. Der Verkaufswert des Traktors liegt voraussichtlich nur ca. Fr. 10'000.00 unter dem Beschaffungswerts des neuen Pick-ups.

Da der Betrag für die Ersatzbeschaffung nicht im Budget enthalten ist wird die Ausgabenkompetenz des Gemeinderats gemäss Art. 29 Ziff. 3 Gemeindeordnung beansprucht.

#### Der Gemeinderat beschliesst:

1. Für die Beschaffung eines neuen kommunalen Fahrzeugs (Ersatzbeschaffung) werden Fr. 76'488.00 inkl. MwSt. zu Lasten der Investitionsrechnung, Konto-Nr. 4010.5060.001, zugunsten des Geschäftsbereichs Bau und Umwelt, als Ausgaben in der Kreditkompetenz des Gemeinderats gemäss Art. 29 Ziff. 3 GO beschlossen.
2. Das Ressort Bau und Umwelt wird beauftragt, das Ersatzfahrzeug ISUZU D-Max gemäss Angebot der Huser Automobile AG, 8617 Mönchaltorf, vom 15. Januar 2026 zu beschaffen.
3. Das Ressort Bau und Umwelt wird beauftragt, den Verkauf des CASE CH Quantum 80F abzuwickeln.
4. Mitteilung durch Protokollauszug an:
  - Bereichsleiter Finanzen und Liegenschaften
  - Bereichsleiter Bau und Umwelt
  - Leiter Unterhalt
  - RGPK
  
  - Archiv S5.07.2
  - Beschluss ist: öffentlich

#### Gemeinderat Pfäffikon ZH

Marco Hirzel  
Gemeindepräsident

Franziska Gross  
Gemeindeschreiber-Stv.

Versanddatum: